**TOÀ ÁN NHÂN DÂN**
**HUYỆN ĐẮK SONG**
**TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2018/HSST
Ngày 06 - 6 - 2018.

# NHÂN DANH
# NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

## TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK SONG TỈNH ĐẮK NÔNG

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Thanh Phong.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Võ Thị Mơ và bà Bùi Thị Lài.

***- Thư ký phiên toà:*** Bà Võ Thị Nhàn – Thư ký Toà án nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông tham gia phiên toà:*** Ông Nguyễn Văn Hanh – Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 26/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 31/2018/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

**Nguyễn Thiên Q**, sinh ngày 27/4/1984 tại tỉnh Nghệ An; nơi đăng ký HKTT: Xóm M, xã N, huyện P, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 01/12; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thiên Th và con bà Nguyễn Thị X; nhân thân: Ngày 02/10/2012, bị UBND huyện Tuy Đức, tỉnh Đăk Nông ra quyết định đưa vào trường Giáo dục đào tạo và giải quyết việc làm số 01 thuộc xã Đăk R'Tih, huyện Tuy Đức về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, ngày 14/7/2014 chấp hành xong quyết định bắt buộc chữa bệnh; bị bắt tạm giữ từ ngày 13/02/2018 đến nay - có mặt.

*Bị hại:*

Anh Nguyễn Đình L, sinh năm 1970.

Địa chỉ: Thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông. Vắng mặt

*Nguyên đơn dân sự:*

1. Anh Đinh Thanh T, sinh năm 1968. Có mặt

2. Chị Đinh Thị T, sinh năm 1983. Có mặt

Cùng địa chỉ: Bon M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Anh Sầm Duy Ph, sinh năm 1987.

Địa chỉ: Thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông. Vắng mặt

2. Anh Đỗ Đức Đ, sinh năm 1987.

Địa chỉ: Thôn M1, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông. Có mặt

*Người tham gia tố tụng khác:*

Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Bá Q, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Lắk. Vắng mặt

2. Anh Phan Văn N, sinh năm 1988. Vắng mặt

3. Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1995. Vắng mặt

Cùng địa chỉ: Thôn M1, xã N1, huyện P, tỉnh Đắk Nông

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 06/12/2018, Nguyễn Thiên Q trú tại: thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông mượn xe máy của anh Hà Ngọc S, gần nơi Q đang ở đó để đi vào rẫy. Sau khi mượn được xe của anh S, Q không đi vào rẫy mà chạy xe đến khu vực rẫy, thuộc thôn M1, xã N1, huyện P, tỉnh Đắk Nông để tìm tài sản trộm cắp bán lấy tiền mua ma túy sử dụng. Khoảng 11 giờ 00 cùng ngày, Q chạy xe đến rẫy của anh Nguyễn Đình L, quan sát tì phát hiện nhà rẫy của anh L khóa cửa trước, không có người ở, xung quanh cũng vắng người qua lại nên Q dựng xe máy ở ngoài đường rồi đi bộ vào. Q đi vòng ra phía sau nhà thì phát hiện gần bể nước bên hông nhà có một cửa gỗ không khóa, chỉ quấn một sợi xích. Q tới tháo sợi xích ra rồi đi vào gian bếp. Quan sát tìm tài sản nhưng không có đồ vặt gì giá trị. Q nhìn kỹ thì phát hiện có một cửa sổ bằng tôn đang đóng, kích thước (60x80)cm, ngăn giữa nhà bếp và gian nhà phía trên. Q bước lên các tấm ván gỗ (gần cửa sổ) rồi dùng tay mở chốt cửa. Sau khi mở được chốt cửa, Q chui qua gian phía trên. Tại đây, Q phát hiện có một đầu máy phát điện xoay chiều 3 pha nhãn hiệu Hữu T được gắn với đế kim loại phía dưới và được cố định bằng các ốc vít. Q đã dùng các dụng cụ có sẵn trong nhà, mở tháo ốc vít cố định. Do đầu máy phát điện nặng, Q không bê lên được nên dùng một cục gỗ tròn đường kính khoảng 25 cm, cao khoảng 30-40 cm đặt ở gần một đầu của đầu máy phát điện. Q nhấc một đầu máy đặt gác lên trên một đầu cục gỗ, sau đó dùng tay nâng một phần đầu máy còn lại rồi dựng đứng lên trên cục gỗ. Khi đầu máy phát điện cao hơn phản gỗ đặt sát vách với gian bếp, Q tiếp tục dựng đầu máy

phía trên vào thành của phản gỗ rồi dùng tay nâng đầu phía dưới lên trên mặt phản gỗ. Q dùng tay vần từng đầu để di chuyển đầu máy về phía cửa sổ. Khi đến sát cửa sổ, Q dùng tay nâng một đầu máy đặt lên trên thành cửa sổ rồi nâng, đẩy lọt sang bên phản gỗ bên kia của nhà bếp rồi chui sang sau. Q tiếp tục dùng tay dịch chuyển đầu máy này ra sát mép phản gỗ. Q ra ngoài lấy xe máy đưa vào gian bếp của nhà anh L, lùi đuôi xe máy vào sát phản gỗ nơi đặt máy, nâng từng đầu của máy đặt lên yên xe rồi dừng dây thun có sẵn trên xe chằng lại và chở đi ra hướng trung tâm xã Trường Xuân. Khi Q đi đến một đoạn dốc *(gọi là dốc cao su),* do máy nặng, dốc cao nên xe của Q chở không lên được. Q đứng chờ một lúc thì thấy anh Nguyễn Bá Q *(trú tại thôn 6, xã Trường Xuân)* đi qua nên nhờ anh quyết đẩy phụ nhưng vẫn không lên được. Một lúc sau có một người đàn ông đi qua đường *(chưa xác định được nhân thân lai lịch)* Q lại nhờ cả Quyết và người đàn ông này giúp đẩy xe của Q lên đến đỉnh dốc. Sau khi đẩy xe lên được đỉnh dốc, Q chở máy ra khu vực trung tâm xã Trường Xuân, đến cửa hàng kinh doanh đồ điện dân dụng, máy nông nghiệp, dụng cụ sản xuất nông nghiệp của anh Đinh Thanh T, tại bon M, xã N1. Q vào đề nghị T và vợ anh T là chị Đinh Thị T cầm cố cho anh Q đầu máy phát điện vừa chiếm đoạt được. Lúc đầu anh T và chị T không đồng ý, hỏi Q về tài sản cầm cố nói trên. Q nói phát phat điện của gia đình anh Q. Q năn nỉ anh T cầm cố phát phát điện, đồng thời hứa 10 ngày sau sẽ đến chuộc lại máy. T nói chị Tươi đưa cho Q số tiền 2.000.000 đồng rồi giữ đầu máy phát điện này lại. Sau khi lấy được tiền, Q mang đi mua ma túy sử dụng và tiêu sài cá nhân hết.

Khoảng 17 giờ 00 phút, ngày 12/01/2018 do không có tiền mua ma túy sử dụng, Nguyễn Thiên Q đến nhà Đỗ Đức Đ, tại thôn M, xã N, huyện P, tỉnh Đắk Nông mượn một xe máy không có BKS nói là đi có việc rồi đi vào khu vực thôn M, xã N1, huyện P, tỉnh Đắk Nông tiếp tục tìm tài sản để trộm cắp. Khi đến khi vực trạm cháy cùng thôn, Q phát hiện nhà anh Sầm Duy Ph đóng cửa không có người ở nhà. Q dựng xe máy ở ngoài rồi đi bộ vòng ra phía sau nhà, dùng cây cậy chốt cửa đột nhập vào trong. Q vào trong tìm tài sản lấy một bình gas, 01 bếp gas mang ra ngoài. Khi chuẩn bị mang đi tiêu thụ thì bị người dân tri hô, bắt quả tang cùng tang vật. Cơ quan CSĐT công an huyện Đắk Song đã tiếp nhận tin báo, đồng thời tiến hành điều tra theo quy định.

Tại bản kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá tài sản huyện Đăk Song ngày 13/02/2018 kết luận: giá trị thiệt hại tính thành tiền của 01 đầu máy phát điện xoay chiều 3 pha, nhãn hiệu Hữu T là 8.800.000 đồng *(tám triệu tám trăm ngàn đồng),* giá trị thiệt hại tính thành tiền của 01 bình gas 12kg màu xám, nhãn mác H-Gas là 300.000 đồng; giá trị thiệt hại tính thành tiền của 01 bếp gas hiệu Tokyo – Japan là 390.000 đồng.

Ngày 13/02/2018 Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song đã ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can và ra lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Nguyễn Thiên Q về tội Trôm cắp tài sản, quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra xác định, vì bị nghiện ma túy, và để có tiền mua ma túy sử dụng, tiêu xài cá nhân, Nguyễn Thiên Q đã lợi dụng sơ hở của người dân trong việc quản lý, bảo vệ tài sản nên đã bí mật, lén lút chiếm đoạt tài sản. Bị cáo lợi dụng tài sản để trong các căn nhà rẫy, xa khu dân cư, ít người qua lại để dễ phá khóa, đột nhập.

Trước đó, vào ngày 02/10/2012, Nguyễn Thiên Q bị UBND huyện Tuy Đức, tỉnh Đăk Nông ra quyết định đưa vào chữa trị, cai nghiện bắt buộc tại trường GDĐT & GQVL số 1, đến ngày 14/7/2014 thì chấp nhận xong.

Tại bản cáo trạng số 28/CTr-VKS ngày 24/4/2018, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song đã truy tố bị cáo Nguyễn Thiên Q về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 BLHS.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội "Trộm cắp tài sản" và đề nghị HĐXX áp dụng: Khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Thiên Q từ 9 đến 12 tháng tù;

***Vật chứng của vụ án:*** Đối với 01 bếp gas nhãn hiệu TOKYO-JAPAN, 01 bình gas nhãn hiệu H-gas mà Nguyễn Thiên Q đã trôm cắp của anh Sầm Duy Ph. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Sầm Duy Ph nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp, kèm theo 01 bao xác rắn *(đựng các loại tài sản trên)*.

Đối với 01 đầu máy phát điện xoay chiều nhãn hiệu "HUUTOAN" mà Nguyễn Thiên Q đã chiếm đoạt của anh Nguyễn Đình Long, là tài sản hợp pháp của anh L nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho anh Nguyễn Đình L.

Đối với 01 xe máy kiểu dáng Wave, hiệu LiFan, không có biển kiểm soát, không số khung, số máy, không có giấy đăng ký Nguyễn Thiên Q đã sử dụng làm phương tiện để trộm cắp tài sản. Qúa trình điều tra xác định đây là chiếc xe của anh Đỗ Đức Đ, đã cho Nguyễn Thiên Q mượn để đi lại, anh Đ không biết Q sử dụng phương tiện để trộm cắp tài sản nên cần trả lại cho anh Đỗ Đức Đ.

Đối với 01 xe máy mà Nguyễn Thiên Q đã mượn của anh Hà Ngọc S để đi trộm cắp tài sản vào ngày 06/02/2018. Hiện nay, Hà Ngọc S đã đi khỏi địa phương, cơ quan CSĐT đã tiến hành xác minh nhưng chưa có kết quả nên chưa thu giữ vật chứng này.

***Về trách nhiệm dân sự:*** Đối với việc Nguyễn Thiên Q cầm cố đầu máy phát điện cho anh Đinh Thanh T lấy số tiền 2.000.000 đồng sau đó đã tiêu xài cá nhân hết. Hiện nay, anh T yêu cầu Quyền phải bồi thường thiệt hại của số tiền nói trên nên cần buộc Nguyễn Thiên Q phải bồi thường thiệt hại cho anh T.

Đối với người bị hại anh Nguyễn Đình L, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Sầm Duy Ph không yêu cầu Nguyễn Thiên Q phải bồi thường thiệt hại nên không xem xét.

Tại phiên tòa bị cáo không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình mà chỉ xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Bị cáo là người có đủ nhận thức pháp luật để biết hành vi chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng do ý thức coi thường pháp luật, muốn có tiền để mua ma túy sử dụng tiêu xài cá nhân nên khoảng 11 giờ 00 phút, ngày 06/02/2018 và 17 giờ 00 phút, ngày 12/02/2018, lợi dụng sơ hở trong việc trông coi, quản lý tài sản của gia đình anh Nguyễn Đình L và gia đình anh Sầm Duy Ph, tại thôn M, xã N1, huyện P, tỉnh Đăk Nông, Nguyễn Thiên Q đã bí mật, lén lút chiếm đoạt tài sản là 01 đầu máy phát điện 3 pha, nhãn hiệu "HUUTOAN" của anh Nguyễn Đình L với giá trị thiệt hại là: 8.800.000 đồng *(tám triệu tám trăm ngàn đồng)*; chiếm đoạt của gia đình anh Sầm Duy Ph 01 bình gas 12 kg, màu xám hiệu H-Gas; 01 bếp gas hiệu Tokyo – Japan, với giá trị thiệt hại là 690.000 đồng. HĐXX xét thấy đã có đủ cơ sở pháp lý kết luận hành vi nêu trên của bị cáo đã cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của BLHS.

**Điều 173 bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2018 quy định:**

*1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 3 năm hoặc phạt tù từ 6 tháng đến 3 năm:*

Việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Song tỉnh Đắk Nông truy tố bị cáo Nguyễn Thiên Q về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Bị cáo là người có đầy đủ nhận thức để biết được việc chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng với ý thức coi thường pháp luật, muốn có tiền tiêu xài cá nhân mà không phải lao động bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở của những người bị hại để lén lút thực hiện hành vi trộm

cắp tài sản. Vì vậy, HĐXX xét thấy cần phải có mức hình phạt đủ nghiêm phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, để cải tạo giáo dục bị cáo thành công dân tốt cho xã hội biết tôn trọng tài sản hợp pháp của người khác và biết tôn trọng pháp luật, đồng thời răn đe và phòng ngừa chung trong toàn xã hội.

[4]. Về các tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tài sản đã thu hồi và trả lại cho chủ sở hữu; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Vì vậy, HĐXX xét thấy cần xem xét các tình tiết trên để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện tính nhân đạo, khoan hồng của Nhà nước ta.

Đối với lần trộm cắp tài sản của anh Sầm Duy Ph, giá trị thiệt hại của 01 bình gas và 01 bếp gas là 690.000đ không đủ định lượng để xử lý hình sự nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Quyền.

[6]. Xét mức hình phạt mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nên cần chấp nhận.

[7]. *Về trách nhiệm dân sự:* Ngày 12/12/2017 anh Nguyễn Đình L và anh Sầm Duy Ph có đơn từ chối yêu cầu Nguyễn Thiên Q bồi thường nên không đề cập giải quyết.

Tại phiên tòa anh Đinh Thanh T và chị Đinh Thị T yêu cầu Nguyễn Thiên Q bồi thường số tiền 2.000.000đ mà bị cáo đã cầm cố chiếc máy phát điện cho anh T, chị T. Tại phiên Tòa bị cáo đồng ý bồi thường số tiền trên cho anh T, chị T. Xét thấy việc thỏa thuận bồi thường là tự nguyện, không trái pháp luật và đạo đức xã hội nên cần chấp nhận.

[8]. *Về vật chứng của vụ án:* Căn cứ khoản 1 Điều 46 BLHS; điều 106 BLTTHS.

Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 bếp gas nhãn hiệu TOKYO-JAPAN, 01 bình gas nhãn hiệu H-gas mà Nguyễn Thiên Quyền đã trôm cắp của anh Sầm Duy Ph, kèm theo 01 bao xác rắn *(đựng các loại tài sản trên).*

Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 đầu máy phát điện xoay chiều nhãn hiệu "HUUTOAN" mà Nguyễn Thiên Q đã chiếm đoạt của anh Nguyễn Đình L.

Đối với 01 xe máy kiểu dáng Wave, hiệu LiFan, không có biển kiểm soát, không số khung, số máy, không có giấy đăng ký Nguyễn Thiên Q đã sử dụng làm phương tiện để trộm cắp tài sản. Qúa trình điều tra xác định đây là chiếc xe của anh Đỗ Đức Đ, đã cho Nguyễn Thiên Q mượn để đi lại, anh Đào không biết Quyền sử dụng phương tiện để trộm cắp tài sản nên cần trả lại cho anh Đỗ Đức Đ.

Đối với 01 xe máy mà Nguyễn Thiên Q đã mượn của anh Hà Ngọc S để đi trộm cắp tài snar vào ngày 06/02/2018. Hiện nay, Hà Ngọc S đã đi khỏi địa phương,

cơ quan CSĐT đã tiến hành xác minh nhưng chưa có kết quả nên chưa thu giữ vật chứng này.

[9]. *Về án phí:* Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10]. *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo, bị hại, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo theo quy định pháp luật;

*Vì các lẽ trên;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thiên Q phạm tội "Trộm cắp tài sản".

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173 điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thiên Q 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam, ngày 13/02/2018.

2. *Về trách nhiệm dân sự:* Áp dụng khoản 1 Điều 48 BLHS; Điều 584, Điều 589 BLDS. Chấp nhận việc bị cáo Nguyễn Thiên Q thỏa thuận bồi thường cho anh Đinh Thanh T, chị Đinh Thị T số tiền 2.000.000 đồng *(Hai triệu đồng)*.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án), cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

3. *Về vật chứng của vụ án:* Căn cứ khoản 1 Điều 46 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 bếp gas nhãn hiệu TOKYO-JAPAN, 01 bình gas nhãn hiệu H-gas kèm theo 01 bao xác rắn *(đựng các loại tài sản trên)* mà Nguyễn Thiên Q đã trôm cắp của anh Sầm Duy Ph.

Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 đầu máy phát điện xoay chiều nhãn hiệu "HUUTOAN" cho anh Nguyễn Đình L .

Chấp nhận việc Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song trả lại 01 xe máy kiểu dáng Wave, hiệu LiFan, không có biển kiểm soát, không số khung, số máy, không có giấy đăng ký cho anh Đỗ Đức Đ.

*(Đặc điểm vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 7/5/2018 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Đăk Song và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Đăk Song).*

4. *Về án phí:* Áp dụng Điều 98, khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Thiên Q phải chịu 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí Hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo:* Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lệ.

Nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo phần bồi thường thiệt hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tống đạt hợp lệ.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng VP27 CA tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Song;
- Công an huyện Đắk Song;
- Chi cục THA huyện Đắk Song;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Nguyên đơn dân sự;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

(Đã ký)

**Nguyễn Thanh Phong**